

## Bestimmungen zum Auftragswesen

**Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren

**Gegenstand:** Computerhardware

**Öffentlicher Auftraggeber/Beschaffer:** Institut français Deutschland

**Beschreibung des Auftrags:** Zwei Lose

**Datum und Modalitäten:** Die entsprechenden Dokumente können unter folgender Adresse abgeholt werden:

[www.institutfrancais.de/ausschreibungen](http://www.institutfrancais.de/ausschreibungen)

**Bewerbungsfrist:**

Die Bewerber\*innen übermitteln ihr Angebot vor dem 7. Oktober 2022 auf elektronischem Wege an die folgende Adresse: [ausschreibung@institutfrancais.de](mailto:ausschreibung@institutfrancais.de)

**Bewerbungsunterlagen:**

Das Angebot des Bewerbers/der Bewerberin für ein Los oder zwei Lose,

Die unterzeichneten spezifischen Verwaltungsbedingungen,

Das Einheitliche Europäische Auftragsdokument,

Ein Vertragsentwurf über die Dauer des Auftrags.

Alle für die Beurteilung der Qualifikationen des Bewerbers/der Bewerberin relevanten Dokumente.

Die elektronische Übermittlung ist an folgende Adresse zu richten:

[ausschreibung@institutfrancais.de](mailto:ausschreibung@institutfrancais.de)

Institut français Deutschland

z. Hd. des Leiters

Pariser Platz 5

D-10117 BERLIN

Alle Anfragen sind per E-Mail zu richten an: [ausschreibung@institutfrancais.de](mailto:ausschreibung@institutfrancais.de).

Mit Kopie an: [info@institutfrancais.de](mailto:info@institutfrancais.de)

**Bedingungen für die Vergabe des Auftrags:**

Vergabe des Auftrags an das wirtschaftlich günstigste Angebot auf der Grundlage der nachstehend aufgeführten Kriterien und ihrer Gewichtung:

Qualität des angebotenen Produkts: 30 %.

Qualität der damit verbundenen Dienstleistungen und Verfügbarkeit: 20 %.

Zeitplan und Fristen: 20 %.

Kosten der Leistung: 30 %.

## AUFTRAG FÜR COMPUTERHARDWARE 2022

### DIE BESONDEREN VERWALTUNGSKLAUSELN

Präambel:

Der Auftrag ist nach Wahl des Bewerbers in deutscher oder französischer Sprache auszuführen.

Die Währung des Auftrags ist der Euro.

Der Begünstigte des Auftrags ist das Institut français Deutschland.

Vorstellung des öffentlichen Auftraggebers/Beschaffers

Das Institut français Deutschland (IFA) ist der Französischen Botschaft in Deutschland angegliedert. Es ist Teil des auswärtigen Kulturnetzes Frankreichs, dessen Aufgabe es ist, die Politik des französischen Staates in den Bereichen Kultur, Hochschulen, Forschung, Bildung und Frankophonie zu fördern.

Das IFA ist die offizielle Kulturvertretung des französischen Staates in Deutschland. Mit dem Ziel der Förderung der französischen Sprache in Deutschland und mit Unterstützung einer Fachabteilung setzt das Institut français Deutschland die Angebote zum Erlernen und Unterrichten der französischen Sprache für die breite Öffentlichkeit, Unternehmen und Institutionen um.

Das IFA ist in der gesamten Bundesrepublik Deutschland über ein Netz von Standorten in Berlin, Bremen, Köln, Dresden, Düsseldorf, Erfurt, Frankfurt, Hamburg, Leipzig, Magdeburg, Mainz, München und Stuttgart vertreten.

Es beschäftigt mehr als 170 Mitarbeiter\*innen in Präsenz, die leistungsfähige Hardware benötigen.

#### 1) Administrative Voraussetzungen

##### 1.1) Definition

Der öffentliche Auftraggeber: das Institut français Deutschland, vertreten durch seinen Leiter.

Der Bewerber/Die Bewerberin: der/die Anbietende, der/die ein Angebot gemäß den geforderten Bedingungen eingereicht hat.

Der Auftragnehmer/Die Auftragnehmerin: der Bewerber/die Bewerberin, dessen/deren Angebot vom öffentlichen Auftraggeber angenommen und bekannt gegeben wird.

## 1.2) Kontext der öffentlichen Beschaffung:

Öffentlicher Auftraggeber, der im Rahmen des Ministeriums für Europa und auswärtige Angelegenheiten mit einem öffentlichen Auftrag zur Förderung des Erlernens und Lehrens der französischen Sprache betraut ist.

## 1.3) Steuerlicher und rechtlicher Status des IFA

Als Einrichtung des französischen Staates hat das IFA in Deutschland keinen Rechtsstatus.

Das IFA ist daher nicht im deutschen Handelsregister eingetragen und hat keine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer. Es stellt seine Leistungen steuerfrei in Rechnung und trägt die Umsatzsteuer auf die von ihm erworbenen Produkte und Dienstleistungen.

## 1.4) Gegenstand:

Der Gegenstand des Auftrags ist in 2 Lose unterteilt:

- LOS 1: Bereitstellung von Arbeitsplatzrechnern (Desktop-PC und Bildschirm oder Laptops) für die Mitarbeiter\*innen und die Unterrichtsräume der Zentralverwaltung sowie der Standorte in Berlin, Bremen, Dresden, Düsseldorf, Hamburg, Köln, Leipzig, Mainz, München und Stuttgart.
- LOS 2: Für die IFA-Standorte, die Französischkurse anbieten, sollen außerdem interaktive Whiteboards bereitgestellt werden.

## 1.5) Präsentation des Angebots durch den Bewerber/die Bewerberin:

- Bewerbung je nach Wunsch auf ein Los oder auf beide Lose
- Angebot von Hardware, die den im vorliegenden Dokument formulierten Anforderungen entspricht, sowie Beratung.
- Angebot von ergänzenden Dienstleistungen wie schnelle Störungsbeseitigung unabhängig vom Standort der betroffenen Hardware (in Deutschland), zusätzliche Garantiezeiträume oder andere Vorteile.
- Reaktionsfähigkeit bei der Bearbeitung der Anfragen (Kostenvoranschlag, Bestellungen, Reparaturen).
- Installation eines vom IFA bereitgestellten Installationsabbilds auf den erworbenen Arbeitsplatzrechnern.
- Abnahme der bisherigen Hardware, egal welcher Marke, zwecks Recycling.

## 1.6) Laufzeit:

Die Laufzeit des Vertrags beträgt 3 Jahre, d. h. 12 Quartale ab dem 1. November 2022.

## 1.7) Entwicklung des Bedarfs:

Während der Vertragsdauer können die für den Auftrag zugelassenen/ notwendigen Leistungen je nach Bedürfnissen des Auftraggebers variieren. Je nach den

technischen Anforderungen des Materials werden die jährlichen Bestellungen entsprechend dem Volumen nach dem in Abschnitt 1.2 der technischen Spezifikationen festgelegten Zeitplan erstellt.

#### 1.8) Modalität der Auftragsvergabe

Die Bestellungen werden gemäß den Modalitäten und dem Zeitplan, die zu Beginn jedes Jahres festzulegen sind, und gemäß der in Abschnitt 1.5 der technischen Spezifikationen festgelegten Lieferfrist erteilt.

#### 1.9) Varianten

Der Bewerber/die Bewerberin kann technische Varianten vorschlagen, die mit den Nutzungsbedingungen übereinstimmen. Eine Variante zu den Lieferzeiten ist ebenfalls möglich.

### 2) Technische und finanzielle Modalitäten

Das Angebot des Bewerbers muss den Vorschriften der technischen Spezifikationen entsprechen, andernfalls ist es nicht zulässig.

#### 2.1) Preisumfang

Gemäß dem Auftragsgegenstand umfasst der Preis für die Leistung eine verlängerte Garantiedauer.

#### 2.2) Preisvariation

Die Preisänderung wird unter Bezugnahme auf den Verbraucherpreisindex angewandt.

#### 2.3) Rechnungsstellung

Die Rechnungsstellung erfolgt nachschüssig nach festgelegtem Betrag.  
Die Übermittlung der Rechnung erfolgt in elektronischer Form.

#### 2.4) Zahlung

Der öffentliche Auftraggeber zahlt den monatlich fälligen Vertragswert per Banküberweisung unter Anwendung der geltenden gesetzlichen Frist von 30 Tagen. Die Zahlung erfolgt nach erbrachter Leistung, d. h. nach Erhalt der Hardware.

#### 2.5) Kündigung des Vertrags

Gemäß Artikel 73 der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014.

Unterschrift des Bewerbers/der Bewerberin

## AUFTRAG FÜR COMPUTERHARDWARE 2022

### TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Gegenstand des Auftrags ist die Bereitstellung von Arbeitsplatzrechnern für die Mitarbeiter\*innen und die Unterrichtsräume der deutschen Zentralkommission sowie der Standorte in Berlin, Bremen, Dresden, Düsseldorf, Hamburg, Köln, Leipzig, Mainz, München und Stuttgart, ebenso wie die Bereitstellung von interaktiven Whiteboards.

#### 1.1) Erwartete Leistung:

Die Bewerber/die Bewerberin, der/die den Auftrag erhält, erfüllt folgende Leistungen:

LOS 1: Angebot, Bereitstellung und Instandhaltung der Arbeitsplatzrechner, bestehend aus:

- einem Desktop-PC mit Maus, Tastatur und Software und einem Bildschirm (mit Halterung/Standfuß/Halteelement) mit Lautsprecher (integriert in den Bildschirm oder das PC-Gehäuse)
- einem Laptop mit Lautsprecher, Mikro und Webcam.

LOS 2: Angebot, Bereitstellung und Instandhaltung der interaktiven Whiteboards.

#### 1.2) Auftragsvolumen und Durchführungsmodalitäten

Die für **2022** geplanten Käufe sind:

LOS 1: 20 Desktop-PCs, 0 Bildschirme und 4 Laptops

LOS 2: 1 interaktives Whiteboard

Die für **2023** geplanten Käufe sind:

LOS 1: 45 Desktop-PCs, 20 Bildschirme und 15 Laptops

LOS 2: 7 interaktive Whiteboards

Die für **2024** geplanten Käufe sind:

LOS 1: 35 Desktop-PCs, 15 Bildschirme und 15 Laptops

LOS 2: 7 interaktive Whiteboards

Die für **2025** geplanten Käufe sind:

LOS 1: 35 Desktop-PCs, 15 Bildschirme und 15 Laptops

LOS 2: 5 interaktive Whiteboards

Die ganzheitlichen Mengen können zwischen +/-15 % variieren

### 1.3) Technische Angaben

#### LOS 1

- Desktop-PC:
  - o Hardware
    - Prozessor: Intel® Core™ i5-10500T (12 MB Cache-Speicher, bis zu 3,80 GHz) oder ähnlich
    - Arbeitsspeicher: mind. 8 GB DDR4
    - Festplatte: mind. M.2 PCIe NVMe Solid State Disk 256 GB
    - Ethernet-Verbindung
    - Anschluss: HDMI oder DisplayPort
  - o Display
    - 24" Full HD, Webcam, Mikro und Halterung/Standfuß.
  - o Software
    - Windows 10 Pro auf Französisch
  
- Laptop:
  - o Hardware
    - Prozessor: Intel Core i5-1135G7 oder ähnlich
    - Display: 15,6"-Full HD-Display (1.920 x 1.080), antireflektierend oder matt, kein Touchscreen, Webcam (mind. HD 720p) und Mikrofon
    - Arbeitsspeicher: mind. 8 GB DDR4
    - Festplatte: mind. M.2 256 GB PCIe NVMe Class 35 Solid State Drive
    - WLAN: Wi-Fi 6
    - Bluetooth 5.2\*
    - Ethernet-Verbindung
  - o Software
    - Windows 10 Pro auf Französisch

#### LOS 2:

Vorzugsweise von der Marke SMART Board, MX Serie:

- Eines mit 65" Bildschirmdiagonale
- Eines mit 75" Bildschirmdiagonale

oder ähnliche Geräte.

### 1.4) Zusätzliche Leistungen

Lieferung: frei Verwendungsstelle

Montage der interaktiven Whiteboards und Schulung des Personals: im Angebot inbegriffen

Garantie- und Supportdauer

Mind. 2 Jahre Garantie und 5 Jahre Support für die PCs (Desktops und Laptops)

Mind. 2 Jahre Garantie für die Bildschirme

Mind. 2 Jahre Garantie für die interaktiven Whiteboards

### Störungsbeseitigung

Einsatz innerhalb von 24 Arbeitsstunden in ganz Deutschland.

Austausch der defekten Hardware innerhalb von 5 Werktagen.

#### 1.5) Vorgaben zum Lieferzeitraum:

PCs und Bildschirme: Lieferung innerhalb von 7 Werktagen

Interaktive Whiteboards: Lieferung innerhalb von 30 Werktagen